

NATURE ET TRADITIONS EN TERRE EWE

Togo • Afrique

🕒 15 jours

📍 Circuit guidé

Meilleure période de départ :
Janvier, Février, Mars, Juillet,
Août, Novembre, Décembre

Nature ●●●●○ Rencontre ●●●●●

Sportivité ●●●○○ Culture ●●●○○

POINTS FORTS DU VOYAGE

VOUS AIMEREZ ...

- L'immersion en pays Ewe, au plus près des traditions locales
- Les paysages verdoyants de Kpalimé, entre plantations et forêts
- Les randonnées vers les cascades, dont celle de Kpimé
- Les activités partagées avec les habitants (artisanat, cuisine, marchés)
- La découverte du littoral à Aného, entre lagunes et pêche traditionnelle

EN RÉSUMÉ

Ce circuit au Togo, centré sur les régions du sud, propose une immersion complète en terre ewe, l'un des grands groupes culturels d'Afrique de l'Ouest. À travers paysages verdoyants, villages animés et pratiques traditionnelles toujours vivantes, ce voyage met l'accent sur la rencontre, la compréhension des modes de vie locaux et la

découverte d'un Togo authentique, loin des itinéraires touristiques classiques.

LA RÉGION DE KPALIMÉ : NATURE TROPICALE ET PAYSAGES VERDOYANTS DU TOGO

Le voyage conduit vers la région de Kpalimé, située au pied des monts Kloto, réputée pour ses paysages luxuriants. Forêts tropicales, collines, plantations de café et de cacao composent un environnement propice aux balades et à l'observation de la nature. Les randonnées mènent notamment vers des sites naturels emblématiques comme la cascade de Kpimé, offrant un aperçu de la richesse écologique du sud togolais.

VILLAGES EWE ET IMMERSION DANS LA VIE QUOTIDIENNE

Le cœur du voyage repose sur l'immersion dans les villages ewe, où vous partagez des moments de vie avec les habitants. Préparation des repas, activités agricoles, fabrication de l'huile de palme ou échanges autour des traditions familiales permettent de comprendre l'organisation sociale et culturelle des communautés. Ces étapes favorisent des rencontres authentiques et une approche respectueuse du quotidien local.

TRADITIONS, ARTISANAT ET CULTURE EWE

Le circuit met en lumière la culture ewe, riche de savoir-faire artisanaux et de traditions orales. Vous découvrirez les techniques de tissage, de sculpture et de fabrication d'objets du quotidien, ainsi que l'importance des rites et des croyances traditionnelles dans la vie communautaire. Ces pratiques, toujours bien présentes, structurent les relations sociales et témoignent de la vitalité culturelle du sud du Togo.

MARCHÉS LOCAUX ET SCÈNES DE VIE TOGOLAISES

Les marchés locaux constituent des étapes incontournables du voyage. Hauts en couleurs et en sons, ils sont des lieux privilégiés pour observer les échanges commerciaux, les produits agricoles et artisanaux, et les interactions sociales. Ces visites offrent une lecture concrète de l'économie locale et du rôle central des marchés dans la vie togolaise.

LE LITTORAL TOGOLAIS : ANÉHO ET LA CULTURE LACUSTRE ET MARITIME

Le circuit s'ouvre également sur le littoral, avec une étape à Aného, ancienne cité historique tournée vers la mer et les lagunes. Entre pêche artisanale, villages côtiers et influences culturelles multiples, cette région permet d'aborder une autre facette du monde ewe, liée à l'eau, aux échanges et à l'histoire maritime du Togo.

UN CIRCUIT IMMERSIF POUR DÉCOUVRIR LE TOGO AUTREMENT



Ce circuit propose une approche complète du sud du Togo, mêlant découverte des paysages naturels, immersion culturelle et rencontres humaines. Un voyage équilibré et profondément enrichissant, destiné aux voyageurs curieux de comprendre le Togo de l'intérieur, à travers ses peuples, ses traditions et ses territoires vivants.

PROGRAMME JOUR PAR JOUR

J1. France → Lomé

Nuit à bord de l'avion (selon le vol).

J2. Lomé → Baguida

■ Visite de ville, Transfert  Lodge
 Petit déjeuner, Déjeuner, Dîner

Accueil à l'aéroport de Lomé dans la nuit par notre guide local et transfert à l'hôtel. Petit-déjeuner ou déjeuner au restaurant de l'hôtel.

Journée libre à Lomé pour découvrir la ville : grand marché, marché aux fétiches, marché artisanal, village artisanal, la grande cathédrale, la place de l'Indépendance, le musée national et le musée international du golfe de Guinée, etc.

Départ pour Baguida et installation en paillote. Dîner au restaurant et nuit en paillote, au bord de la mer.

J3. Baguida → Agbodrafo

■ Musée, Barque/pirogue, Pêche  Véhicule privatisé
 Hôtel  Petit déjeuner, Déjeuner, Dîner

Petit-déjeuner. En début de matinée, départ pour Agbodrafo et installation à l'hôtel. Visite de la maison des esclaves puis découverte de la pêche traditionnelle sur la plage. Déjeuner au restaurant de l'hôtel.

En début d'après-midi, traversée du lac Togo en pirogue jusqu'à Togoville et visite de la ville. Retour sur Agbodrafo.

Dîner et nuit à l'hôtel.

J4. Agbodrafo → Aléddjé Kopé

■ Visite de ville, Immersion villageoise, Baignade
🚗 Véhicule privatisé 🏠 Chez l'habitant
🍴 Petit déjeuner, Déjeuner, Dîner

Petit-déjeuner. Départ pour Aného. Journée libre pour visiter la ville et profiter de la plage. Déjeuner au restaurant.

Départ pour le village d'Aléddjé Kopé. Présentation coutumière au chef du village et installation chez la famille d'accueil.

Dîner et nuit chez l'habitant.

J5. Aléddjé Kopé → Aléddjé Kopé

■ Visite de village, Marché, Savoir-faire local,
Immersion villageoise, Balade à pied
🏠 Chez l'habitant
🍴 Petit déjeuner, Déjeuner, Dîner

Petit-déjeuner. Balade découverte dans le village à la rencontre des habitants. Atelier de transformation de manioc en gari et en tapioca avec les femmes du village. Déjeuner chez l'habitant.

Balade jusqu'au village d'Afagnagnan et visite du marché local, (selon le jour du marché) retour au village d'Aléddjé Kopé.

Dîner et nuit chez l'habitant.

J6. Aléddjé Kopé → Aléddjé Kopé

■ Visite de village, Artisanat, Savoir-faire local,
Atelier artisanal
🚗 Véhicule privatisé 🏠 Chez l'habitant
🍴 Petit déjeuner, Déjeuner, Dîner

Petit-déjeuner. Départ pour le village de Yohonou, village de forgerons traditionnels. Découverte des habitations en banco (terre crue) et de la vie du village. Visite des forges traditionnelles et découverte de la fabrication des objets : houe, couteau, gong, etc. Retour à Aléddjé Kopé. Déjeuner chez la famille d'accueil.

L'après-midi, suite de l'atelier de transformation de manioc en gari et en tapioca et découverte de la fabrication de la boisson locale « sodabi ».

Dîner et nuit chez l'habitant.

J7. Alédjé Kopé → Alédjé Kopé

■ Artisanat, Savoir-faire local, Spectacle traditionnel, Immersion villageoise

🏠 Chez l'habitant

🍴 Petit déjeuner, Déjeuner, Dîner

Petit-déjeuner. Atelier découverte de la préparation de l'huile rouge, très prisée dans la cuisine togolaise avec les femmes du village. Déjeuner chez l'habitant.

Découverte du travail des artisans de paniers, de claies... Dans l'après-midi, représentation folklorique Africaine de la danse du vaudou.

Dîner et nuit chez l'habitant.

J8. Alédjé Kopé → Agou Djigbé

🚶 01h00

■ Observation d'animaux, Barque/pirogue, Randonnée

🚗 Véhicule privatisé 🏠 Chez l'habitant

🍴 Petit déjeuner, Déjeuner, Dîner

Départ très tôt pour le village d'Afito. Matinée en pirogue sur le fleuve Mono à la recherche des hippopotames. Retour à Tabligbo pour le petit déjeuner. Route pour Agou Djigbé. Installation chez la famille d'accueil. Déjeuner chez votre guide.

Marche d'une heure pour gravir le Mont Agou (986m). Découverte de la flore, des petits villages et des vues panoramiques splendides. Retour à Agou Djigbé.

Dîner et nuit chez l'habitant.

J9. Agou Djigbé → Agou Nyogbo

■ Rencontres, Ferme agroécologique, Immersion villageoise, Balade à pied

🏠 Gîte 🍴 Petit déjeuner, Déjeuner, Dîner

Petit-déjeuner. Départ pour Agou Nyogbo à pied, à travers les cultures de bananes et d'avocats. Rencontre avec la population. Installation et déjeuner à la ferme bio de

spiruline.

Après-midi libre pour découvrir le village et partager avec les habitants.

Dîner et nuit à la ferme spiruline.

J10. Agou Nyogbo → Agou Nyogbo

■ Artisanat, Activités agricoles, Soirée festive,
Site naturel, Baignade
🚗 Véhicule privatisé 🏠 Gîte
🍴 Petit déjeuner, Déjeuner, Dîner

Avant le petit-déjeuner, participation à l'activité de la ferme de spiruline. Petit-déjeuner. Balade jusqu'à la cascade de Womé et baignade. Retour à Kpalimé. Déjeuner au restaurant pour goûter le plat typique togolais « Foufou ».

Visite du centre artisanal. Retour à la ferme de spiruline pour une soirée Africaine appelé Akpéssé.

Dîner et nuit à la ferme de spiruline.

J11. Agou Nyogbo → Danyi Dzogbégan

■ Visite de village, Lieu de culte, Savoir-
faire local, Atelier cuisine
🚗 Véhicule privatisé
🏠 Maison communautaire
🍴 Petit déjeuner, Déjeuner, Dîner

Petit-déjeuner. Départ pour le monastère de Danyi Dzogbégan. Visite des plantations des moines bénédictins et découverte de la chapelle et la boutique du monastère. Déjeuner chez les sœurs ou les moines.

Atelier de fabrication de confitures ou de gâteaux.

Dîner et nuit chez les sœurs.

J12. Danyi Dzogbégan → Kouma-Konda

■ Site naturel, Baignade, Balade à pied

🚗 Véhicule privatisé

🏠 Chez l'habitant

🍴 Petit déjeuner, Déjeuner, Dîner

Petit-déjeuner. Départ pour le village d'Ahoévé en voiture. Ballade à pied à travers les montagnes jusqu'à la cascade de Yikpa, une des plus belles du Togo. Déjeuner pique-nique à la cascade suivi d'une baignade.

Route pour le village de Kouma-Konda, à travers les villages producteurs de café et cacao. Installation chez la famille d'accueil.

Dîner et nuit chez l'habitant.

J13. Kouma-Konda → Kpalimé

■ Atelier artisanal, Site naturel, Baignade, Balade à pied

🏠 Chez l'habitant

🍴 Petit déjeuner, Déjeuner, Dîner

Petit-déjeuner. Départ pour une balade botanique à travers la forêt à la découverte des cultures de café et cacao, des arbres fruitiers, des orchidées, des papillons et des plantes utilisées pour la peinture végétale. Déjeuner pique-nique à la cascade de Kouma Tokpli.

Baignade (*chaussures d'eau obligatoire*). Atelier de peinture végétale au bord de la cascade. Retour dans le village de Kouma Konda.

Dîner et nuit chez l'habitant.

J14. Kouma Konda → Kpalimé

■ Artisanat, Site naturel, Observation d'animaux

🚗 Véhicule privatisé 🏠 Hôtel

🍴 Petit déjeuner, Déjeuner, Dîner

Petit-déjeuner. Atelier de batik (technique d'impression des étoffes à base de cire) avec l'artiste Kossi dans le village. Déjeuner au restaurant.

Visite de la vallée aux chauves souris. Installation à l'hôtel à Kpalimé.

Dîner et nuit à l'hôtel.

J15. Kpalimé → Lomé

■ Visite de ville, Shopping/Emplettes



Véhicule privatisé



Petit déjeuner

Petit-déjeuner. Journée libre à Kpalimé. En milieu d'après-midi, transfert à l'aéroport pour votre vol retour.

Le programme peut être soumis à des modifications.

INFORMATIONS PRATIQUES DU PAYS (TOGO)



FORMALITÉS ADMINISTRATIVES

PASSEPORT

Vous devez détenir un passeport en cours de validité, valable 6 mois après la date de retour pour les ressortissants français. Pour les autres nationalités, se renseigner auprès de l'ambassade/consulat.

NB : Si vous prévoyez de voyager avec vos enfants, il est important de savoir que désormais, tous les mineurs, quel que soit leur âge, doivent être titulaires de leur propre passeport. Selon la législation française, un enfant qui voyage avec ses deux parents ou avec l'un d'eux n'a pas besoin de présenter une autorisation de sortie du territoire. Toutefois, ce document est obligatoire (depuis le 15 janvier 2017) si l'enfant voyage sans être accompagné de l'un de ses parents. Dans ce cas, il devra fournir les documents suivants : un passeport (ou une carte d'identité, selon les exigences du pays visité), le formulaire d'autorisation de sortie du territoire signé par l'un des parents ayant l'autorité parentale (disponible sur le site www.service-public.fr), ainsi qu'une copie de la pièce d'identité du parent signataire.

Si un mineur voyage avec un parent dont il ne porte pas le nom de famille, il est vivement recommandé de pouvoir prouver la filiation (<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F15392>) ou de présenter une autorisation de sortie du territoire (formulaire Cerfa n° 15646-01) signée par l'autre parent, accompagnée d'une copie de sa pièce d'identité. Cette autorisation n'exempte pas des autres formalités spécifiques qui peuvent être exigées pour l'entrée des mineurs dans certains pays.

VISA

Pour voyager au Togo un visa est obligatoire. Il peut être demandé en ligne sur la plateforme « [Togo Voyage](#) » du gouvernement togolais.

La demande de visa doit se faire **au moins 8 jours avant l'arrivée** sur le territoire togolais. Attention, la délivrance de celui-ci se fait sous 5 jours ouvrés.

Le coût pour un visa simple entrée pour un séjour de 15 jours est de 25 000 F CFA soit environ 38€. Pour un séjour de 15 jours multi entrées le prix du visa est de 35 000 F CFA soit

environ 53€ et 45 000 F CFA pour des séjours jusqu'à 30 jours.

Vous pouvez également effectuer la démarche auprès d'une agence spécialisée comme Action-Visas.com.

SANTÉ

VACCINS

Afin d'être certain de ne pas avoir déjà reçu des injections pour vos voyages antérieurs, vérifiez votre carnet de santé ou de vaccination. Vérifiez également que vous êtes bien à jour de vos vaccins classiques (Diphtérie, Tétanos, Poliomyélite, Coqueluche, Hépatite B, Méningite, Rougeole, Oreillons, Rubéole) selon les préconisations du [calendrier vaccinal](#).

Vaccin obligatoire :

Le **vaccin contre la fièvre jaune** est **obligatoire** pour entrer sur le territoire béninois. Le **certificat de vaccination anti-amarielle** est exigé à l'entrée du pays pour les voyageurs âgés de 9 mois et plus, quelle que soit leur provenance.

La durée de validité administrative du vaccin est à vie (pas de rappel nécessaire).

Vaccins conseillés :

- Hépatite A
- Fièvre typhoïde

Renseignements sur le site de l'[Institut Pasteur](#).

PALUDISME

La transmission du paludisme au Togo se fait toute l'année et dans tout le pays. Le paludisme est une maladie grave, il est donc indispensable d'appliquer les mesures de protection classiques contre les moustiques.

Dès la tombée de la nuit et jusqu'au petit matin : port de vêtements à manches longues, utilisation de répulsif, utilisation d'une moustiquaire (imprégnée de préférence) et, éventuellement, d'un diffuseur électrique.

Un traitement médicamenteux antipaludique préventif (chimio prophylaxie) est également préconisé. Consultez votre médecin traitant avant le départ pour une prescription.

Renseignements sur le site de l'[Institut Pasteur](#).

[Tout savoir sur le paludisme](#).



PRÉSENTATION DU PAYS

GÉOGRAPHIE

Le Togo, situé en Afrique de l'Ouest, est un pays étroit et allongé, s'étendant sur environ 56 785 km². Il est bordé à l'ouest par le Ghana, à l'est par le Bénin, au nord par le Burkina Faso, et au sud par l'océan Atlantique, avec une façade maritime de 56 km sur le golfe de Guinée. Cette situation géographique confère au Togo une diversité paysagère, climatique et écologique marquée par des reliefs variés et des conditions climatiques allant du climat tropical humide au climat de savane.

RELIEF ET PAYSAGES

Le relief togolais est varié et peut être divisé en plusieurs grandes zones géographiques, allant de la côte sud à l'extrême nord.

1. LA PLAINE CÔTIÈRE

La région sud du Togo est marquée par une **plaine côtière** relativement étroite, longeant l'océan Atlantique. Cette plaine, qui s'étend vers la capitale, Lomé, est basse et sablonneuse, souvent interrompue par des lagunes et des marécages. La côte est constituée de plages de sable fin, protégées par des dunes, mais elle est également vulnérable à l'érosion marine.

2. LA CHAÎNE DE L'ATACORA

La chaîne de l'Atacora, ou **monts Togo**, traverse la partie centrale du pays, en s'étendant du sud-ouest au nord-est. Cette chaîne de montagnes, qui se prolonge au Bénin voisin, est l'une des principales caractéristiques du relief togolais. Le point culminant du pays, le **mont Agou**, s'élève à 986 mètres d'altitude dans cette région. Ces montagnes, qui abritent des forêts tropicales denses, contrastent avec les plaines environnantes et constituent une zone de paysages escarpés et pittoresques.

3. LES PLATEAUX

Au nord de la chaîne de l'Atacora s'étendent les **plateaux** du Togo, qui dominent le centre du pays. Ces plateaux, d'altitude moyenne (environ 400 à 500 mètres), sont recouverts de savanes arborées et constituent une région agricole importante. Les vallées et les collines se succèdent, créant un paysage de terres cultivées, entrecoupé de forêts clairsemées.

4. LES PLAINES DU NORD

L'extrême nord du Togo est constitué de vastes **plaines de savane** sèches, notamment dans les régions de la Kara et de la Savanes. Cette région est dominée par un climat plus sec, avec une végétation de savane herbeuse et des baobabs épars. C'est une zone de transition vers les steppes semi-arides du Sahel, avec une topographie plus plate et des températures plus élevées.

HYDROGRAPHIE

Le Togo est traversé par plusieurs rivières et cours d'eau, bien que la plupart ne soient pas navigables en raison de leur faible débit saisonnier.

- La principale rivière est le **Mono**, qui prend sa source dans les montagnes de l'Atacora et coule vers le sud, marquant une partie de la frontière entre le Togo et le Bénin avant de se jeter dans l'océan Atlantique. Cette rivière est essentielle pour l'irrigation et l'approvisionnement en eau des populations locales.
- Une autre rivière importante est l'**Oti**, qui traverse la région nord avant de se jeter dans le fleuve Volta au Ghana. Le bassin de l'Oti est également une ressource clé pour l'agriculture et la vie rurale dans le nord du Togo.
- Le pays compte également plusieurs lacs et lagunes, principalement concentrés dans la région côtière, comme le **lac Togo**, une lagune d'eau douce située près de la côte atlantique, utilisée pour la pêche et les activités touristiques.

CLIMAT

Le climat du Togo varie considérablement du sud au nord, avec une nette distinction entre les régions côtières et les régions intérieures.

1. CLIMAT TROPICAL HUMIDE AU SUD

Le sud du Togo, y compris la région côtière, bénéficie d'un climat tropical avec deux saisons des pluies et deux saisons sèches.

- **Saisons des pluies** : D'avril à juillet et de septembre à novembre. Ces périodes apportent des précipitations importantes, particulièrement dans les régions proches de la mer.
- **Saisons sèches** : La principale saison sèche se déroule de novembre à mars, marquée par l'harmattan, un vent sec et poussiéreux venant du Sahara. Les températures moyennes oscillent entre 25°C et 30°C.

2. CLIMAT DE SAVANE AU NORD

Le nord du Togo connaît un climat tropical de savane, avec une saison des pluies plus courte, de mai à octobre, suivie d'une longue saison sèche. Les températures y sont plus élevées, souvent au-dessus de 30°C, et l'évaporation est importante pendant la saison sèche. Le vent de l'harmattan y souffle intensément en hiver, rendant l'air sec et poussiéreux.

FAUNE ET FLORE

Le Togo, possède une riche diversité biologique, en dépit de sa petite superficie. Grâce à sa variété de paysages, incluant des plaines côtières, des savanes, des forêts et des collines, le pays abrite une faune et une flore diversifiées. Les écosystèmes togolais, bien que parfois menacés par les activités humaines, présentent encore de nombreux habitats naturels intéressants.

FLORE DU TOGO

La végétation du Togo varie en fonction des zones climatiques du pays, allant de la savane sèche au nord, à la végétation tropicale plus dense dans le sud.

1. **Savane** : La savane prédomine dans le nord du Togo. Elle est caractérisée par des herbes hautes et des arbres isolés comme les **baobabs** et les **acacias**. Les arbres sont adaptés aux conditions sèches et incluent des espèces telles que l'**acacia Sénégal**, qui est également utilisé pour la production de gomme arabique, et le **karité** (*Vitellaria paradoxa*), dont les noix sont transformées en beurre de karité.
2. **Forêts tropicales** : Dans le sud-ouest et dans les régions de collines comme celles des montagnes de l'Atakora et du plateau de Danyi, on trouve des **forêts tropicales humides**. Ces forêts sont riches en arbres de grande valeur comme l'**iroko**, le **teck**, le **caïlcédrat** et le **fromager** (*Ceiba pentandra*). Ces forêts abritent également une grande diversité d'arbres fruitiers tels que le **manguier**, le **bananier** et le **cacaoyer**.
3. **Mangroves et côtes** : Le long de la côte, les mangroves jouent un rôle important dans l'écosystème côtier. Elles protègent les rivages contre l'érosion et fournissent un habitat pour de nombreuses espèces aquatiques. Ces zones humides sont dominées par les palétuviers.

4. **Plantes médicinales** : Le Togo possède une longue tradition de l'utilisation de plantes médicinales. Parmi les plantes notables, on trouve le **neem** (*Azadirachta indica*) et le **nééré** (*Parkia biglobosa*), dont les fruits et les feuilles sont utilisés dans la médecine traditionnelle et pour la nutrition.

FAUNE DU TOGO

La faune togolaise est riche et variée, bien que certaines espèces aient disparu en raison de la chasse excessive et de la perte d'habitat. Les réserves naturelles et les parcs nationaux, comme la **réserve de la Kéran** et le **parc national de Fazao-Malfakassa**, tentent de protéger les espèces animales restantes.

1. Mammifères :

- Le Togo abrite une grande variété de mammifères, surtout dans ses parcs et réserves. On y trouve des **éléphants**, bien que leurs populations aient diminué, et des **hippopotames** dans les zones proches des rivières et des plans d'eau.
- Parmi les carnivores, on peut citer le **léopard** et le **civette**, bien que leurs populations soient rares en raison de la pression humaine.
- On trouve également des **antilopes**, comme le **cobus** et l'**antilope royale**, ainsi que le **phacochère** et le **buffle africain**.
- Dans les zones forestières, on peut encore rencontrer des primates tels que le **patas**, le **cercopithèque à ventre rouge** et le **colobe**.

2. **Oiseaux** : Le Togo est une destination prisée pour l'observation des oiseaux avec plus de **600 espèces d'oiseaux** recensées. Le **tisserin** est commun dans les savanes, tout comme le **guépier carmin** et le **vautour palmiste**. Dans les zones humides et les mangroves, on peut voir des **hérons**, des **aigrettes** et des **martins-pêcheurs**. Les forêts abritent aussi des espèces endémiques comme le **touraco violet**.

3. **Reptiles et amphibiens** : Le Togo est riche en reptiles, dont des serpents comme le **python royal** et la **vipère heurtante**, ainsi que plusieurs espèces de lézards et de caméléons. Les **crocodiles** sont également présents dans les rivières et certains lacs du nord. Les amphibiens comme les **grenouilles** et les **crapauds** se trouvent dans les zones humides, en particulier pendant la saison des pluies.

4. **Poissons** : Le réseau de rivières et de lacs du Togo, en particulier la **rivière Mono** et le **lac Togo**, abrite une grande variété de poissons. Parmi les espèces communes figurent des **tilapias**, des **perches du Nil** et des **silures**.

ENJEUX DE CONSERVATION

Le Togo fait face à plusieurs défis en matière de conservation. La déforestation due à l'agriculture itinérante et l'exploitation illégale du bois, ainsi que la chasse excessive, menacent plusieurs espèces animales et végétales. Le braconnage, en particulier pour

l'ivoire et la viande de brousse, a réduit les populations d'éléphants et d'autres grands mammifères.

Le gouvernement togolais, en partenariat avec des organisations internationales, travaille à la protection de la biodiversité à travers des initiatives de reboisement et la création de zones protégées comme le parc national de Fazao-Malfakassa, qui abrite encore une diversité d'espèces.

FÊTES ET TRADITIONS

Le Togo, est un pays riche en diversité culturelle et ethnique, avec plus de 40 groupes ethniques, chacun ayant ses propres coutumes et traditions. Voici un aperçu des principales coutumes et traditions du Togo :

1. VIE FAMILIALE ET SOCIALE

Au Togo, la famille occupe une place centrale dans la société. Les familles sont souvent étendues, avec plusieurs générations vivant sous un même toit. Le **respect des aînés** est une valeur fondamentale : les décisions importantes, comme les mariages ou les funérailles, sont souvent prises en consultation avec les anciens. Les enfants sont considérés comme une bénédiction et l'entraide entre les membres de la famille est essentielle pour la vie quotidienne.

2. MARIAGES TRADITIONNELS

Le mariage est un événement social majeur au Togo, célébré avec faste et selon des traditions spécifiques à chaque ethnie. Il y a plusieurs étapes dans le mariage traditionnel :

- **La dot** : Le mariage commence par la remise de la dot, où la famille du marié offre des cadeaux (argent, nourriture, tissus, etc.) à la famille de la mariée. C'est une étape importante car elle symbolise l'alliance entre deux familles et non seulement entre deux individus.
- **La cérémonie de bénédiction** : Après la remise de la dot, une cérémonie traditionnelle a lieu, où les anciens et les sages bénissent l'union du couple.
- **Fêtes et célébrations** : Après la bénédiction, la fête du mariage suit avec des chants, des danses, et des repas partagés en famille et entre amis.

3. RITES DE PASSAGE ET INITIATION

Dans plusieurs communautés togolaises, les **rites de passage** sont très importants pour marquer la transition de l'enfance à l'âge adulte :

- Chez les **Kabyè** et les **Bassar**, par exemple, les jeunes garçons doivent passer par un rituel d'initiation souvent lié à des épreuves physiques ou des enseignements sur la vie communautaire, avant d'être acceptés comme des hommes.
- Pour les jeunes filles, les rites de passage peuvent inclure des cérémonies spécifiques de purification et des enseignements sur leur futur rôle de femme et de mère.

4. MUSIQUE, DANSE ET FESTIVALS

La musique et la danse occupent une place centrale dans la culture togolaise. Chaque région du pays possède ses propres rythmes et styles de danse :

- **La danse Akpéma** chez les Kabyè ou la danse **Sodabi** chez les Ewé sont des exemples de danses traditionnelles associées à des rites initiatiques ou des fêtes.
- **Les tambours** sont essentiels dans la musique traditionnelle, souvent utilisés pour communiquer avec les esprits lors des cérémonies religieuses ou pour donner du rythme lors des festivités.
- **Les festivals** comme le **festival Evala** chez les Kabyè, qui met en scène des luttes rituelles, et le **festival du voodoo** dans certaines régions côtières, sont des moments importants de célébration de la culture et des traditions locales.

5. CROYANCES RELIGIEUSES ET PRATIQUES SPIRITUELLES

La spiritualité traditionnelle joue un rôle important dans la vie des Togolais, malgré la présence de religions comme le christianisme et l'islam :

- **Le vaudou (vodun)**, pratiqué principalement par les ethnies du sud du pays comme les Ewé et les Mina, est une religion animiste qui vénère les esprits de la nature, les ancêtres, et les divinités. Les **fétiches** et les autels sacrés sont courants dans les villages et sont utilisés pour invoquer les esprits.
- Les rituels vaudou incluent des cérémonies avec des offrandes, des danses, et des chants pour apaiser les divinités ou demander leur protection.
- **Le culte des ancêtres** : Il est courant de rendre hommage aux ancêtres par des prières, des offrandes et des cérémonies. Ces pratiques permettent de maintenir le lien entre le monde des vivants et celui des morts.

6. COUTUMES FUNÉRAIRES

Les funérailles au Togo sont des événements majeurs, souvent plus importants que les mariages. Elles sont marquées par une série de rites qui varient selon les groupes ethniques :

- **Rituel de deuil** : Après la mort d'un proche, une période de deuil est observée, où la famille organise des veillées funéraires avec des chants et des prières.
- **Enterrement et célébration** : Les cérémonies funéraires peuvent durer plusieurs jours, incluant des danses, des sacrifices et des offrandes. Les funérailles sont également un moment de rassemblement communautaire où l'on célèbre la vie du défunt.
- **Rites de purification** : Dans certaines régions, des rites de purification sont pratiqués après les funérailles pour protéger la famille et la communauté des mauvais esprits.

7. FÊTES NATIONALES ET RÉGIONALES

Le Togo célèbre plusieurs fêtes nationales et régionales qui reflètent la diversité culturelle du pays :

- **La fête de l'indépendance** (27 avril) est une célébration nationale marquée par des défilés, des discours officiels et des événements culturels.
- Le **festival Evala** dans la région de Kara est l'un des plus connus. Il est célébré chaque année en juillet et est centré sur des compétitions de lutte entre jeunes garçons, marquant leur passage à l'âge adulte.
- **Fête des ignames** : Cette fête est célébrée dans plusieurs régions, notamment chez les Ewé, pour remercier les dieux de la récolte des ignames, aliment de base de la cuisine togolaise. Les ignames sont offertes aux esprits avant d'être consommées en communauté.

8. GASTRONOMIE ET TRADITIONS CULINAIRES

La cuisine togolaise est variée et reflète l'abondance des produits locaux. Le plat de base au Togo est souvent composé de **maïs**, de **manioc** ou d'**igname**, généralement accompagné de sauces à base de légumes, de poisson ou de viande.

- **Fufu** : Plat traditionnel fait à base d'ignames ou de manioc pilé, servi avec des sauces.
- **Ablo** : Une sorte de pain à base de maïs, populaire dans le sud du Togo.
- **Akpan** : Une boisson à base de maïs fermenté, rafraîchissante et largement consommée lors des événements festifs.
- **Sauces de gombo** ou de poisson fumé : Ces sauces accompagnent souvent le fufu ou d'autres féculents.

9. LANGUES ET TRANSMISSION ORALE

Bien que le français soit la langue officielle du Togo, de nombreuses langues locales sont parlées, notamment l'**éwé**, le **kabyè**, et le **tem**. La tradition orale est particulièrement importante pour transmettre les histoires, les croyances et les coutumes d'une génération à

l'autre. Les contes, les proverbes et les chants sont des moyens essentiels de maintenir le patrimoine culturel vivant.

10. LE RÔLE DES CHEFFERIES TRADITIONNELLES

Dans certaines régions du Togo, les **chefs traditionnels** jouent un rôle important dans la vie politique et sociale. Ils sont les garants des traditions, des coutumes et du respect des lois coutumières. Ils interviennent également dans la médiation des conflits locaux et lors des grandes cérémonies communautaires.

CONCLUSION

Le Togo est un pays où les coutumes et traditions occupent une place importante dans la vie quotidienne, des rituels spirituels aux célébrations festives. Le respect des anciens, les rites de passage, les célébrations religieuses et les événements communautaires sont des piliers qui façonnent l'identité culturelle des Togolais, tout en conservant un lien profond avec leur histoire et leurs ancêtres.

ARTISANAT

L'artisanat au Togo est un reflet vibrant de la richesse culturelle et des traditions séculaires de ce petit pays d'Afrique de l'Ouest. Essentiellement manuel, il s'exprime à travers une grande variété de pratiques artisanales qui sont non seulement des moyens de subsistance pour de nombreuses communautés, mais aussi des vecteurs importants de l'identité togolaise. Cet artisanat est profondément lié aux besoins quotidiens et aux cérémonies traditionnelles, mais aussi à l'essor du tourisme.

L'une des formes d'artisanat les plus emblématiques du Togo est **le tissage des pagnes traditionnels**. Les pagnes tissés, souvent appelés « kente » ou « pagne baoulé », sont faits à partir de coton ou de soie, et présentent des motifs géométriques et symboliques. Chaque couleur et motif a une signification particulière, souvent liée aux croyances ancestrales ou aux événements sociaux et culturels. Le tissage est réalisé à la main, principalement dans le nord du pays, notamment à Kpalimé, qui est réputé pour son savoir-faire textile.

La poterie est également très répandue au Togo, surtout dans les zones rurales. Les artisans, souvent des femmes, utilisent des techniques traditionnelles pour façonner des récipients en argile qui servent à la cuisine ou au stockage des denrées. Cette forme d'artisanat est ancrée dans les besoins quotidiens, mais les poteries togolaises sont aussi appréciées pour leur esthétique simple et fonctionnelle, avec des formes rondes et lisses souvent décorées de motifs incisés.

La **sculpture sur bois** est une autre discipline artisanale importante. Les artisans togolais créent des **masques** et des statues, souvent associés aux rituels religieux et aux cérémonies traditionnelles. Ces sculptures, qui varient selon les ethnies, sont imprégnées de significations spirituelles. Par exemple, les masques des peuples Ewé et Kabyé sont utilisés dans des danses et des cérémonies pour invoquer les esprits ou commémorer des événements importants. En plus des objets rituels, les sculpteurs réalisent aussi des objets décoratifs et utilitaires comme des tabourets ou des ustensiles de cuisine en bois.

La fabrication d'**instruments de musique traditionnels** est un autre pilier de l'artisanat togolais. Le pays est riche en diversité musicale, avec des instruments comme le tambour, le balafon (xylophone africain) ou le **djembe**, qui sont fabriqués à la main par des artisans spécialisés. Ces instruments sont souvent utilisés lors des danses et des chants traditionnels qui rythment la vie sociale et religieuse.

Les **perles** occupent également une place importante dans l'artisanat togolais, notamment pour la fabrication de bijoux. Les femmes togolaises portent souvent des colliers, bracelets et chevillères en perles lors des grandes occasions. Ces bijoux ne sont pas seulement des accessoires esthétiques, ils sont souvent chargés de symbolisme et peuvent refléter l'appartenance ethnique ou le statut social.

Enfin, l'artisanat du **cuir** est bien développé, notamment pour la fabrication de sandales, de sacs, de ceintures et de divers objets décoratifs. Ces articles, souvent faits à la main, sont très prisés aussi bien sur le marché local que par les touristes.

L'artisanat au Togo incarne une véritable symbiose entre utilité quotidienne et expressions artistiques profondes. Chaque objet artisanal témoigne du patrimoine culturel riche et varié du pays, tout en jouant un rôle essentiel dans l'économie locale et dans la transmission des savoir-faire ancestraux.

GASTRONOMIE

La gastronomie togolaise est un mélange riche et varié, influencé par les traditions culinaires africaines, notamment celles des pays voisins comme le Ghana et le Bénin, ainsi que par des influences européennes dues à l'histoire coloniale. Elle repose principalement sur des produits locaux tels que le maïs, l'igname, le manioc, les fruits de mer et les épices, avec une grande importance accordée aux sauces et aux accompagnements à base de légumes.

L'un des plats les plus emblématiques du Togo est le **fufu**, une purée d'igname ou de manioc pilé. Le fufu est généralement servi avec une sauce épicée, comme la **sauce arachide** (sauce à base de pâte d'arachide), la **sauce tomate** ou encore la **sauce gombo**, préparée à partir de légumes locaux comme le gombo. Ces sauces peuvent être enrichies de viande (poulet, chèvre, bœuf) ou de poisson, souvent fumé ou séché, ce qui apporte des

saveurs intenses et typiques.

Le **maïs**, autre ingrédient de base de la cuisine togolaise, est utilisé dans des plats comme l'**akoumé** (ou **pâte**), une sorte de bouillie épaisse de farine de maïs, souvent accompagnée de sauces aux légumes et à la viande. C'est un plat très courant, consommé quotidiennement par de nombreuses familles.

Le **riz** est aussi très présent dans la cuisine togolaise, avec des plats comme le **riz au gras** (similaire au jollof rice d'Afrique de l'Ouest), où le riz est cuit avec de la tomate, des oignons, des épices et parfois du poulet ou du poisson. Le **yassa** au poulet ou au poisson, originaire du Sénégal, est également un plat apprécié au Togo, avec sa sauce à base de citron et d'oignons caramélisés.

Le poisson et les fruits de mer, en raison de la proximité avec l'océan Atlantique, sont abondamment consommés, en particulier dans les régions côtières. Le **tilapia grillé**, souvent accompagné de légumes ou de bananes plantains frites, est un plat typique.

Les **grillades** et brochettes de viande, appelées **choukoussi**, sont un autre aspect important de la cuisine togolaise. On les trouve fréquemment dans les rues, accompagnées de condiments épicés comme le piment ou de l'attiéké, un couscous de manioc venu de la Côte d'Ivoire, très populaire au Togo.

Côté boissons, le **sodabi**, une eau-de-vie locale fabriquée à partir de vin de palme, est largement consommé, souvent lors de fêtes ou de cérémonies. Les jus de fruits naturels, notamment à base de gingembre ou de bissap (hibiscus), sont également très populaires.

Les douceurs togolaises comprennent des beignets, souvent à base de farine de haricots ou de maïs, et les **kluiklui**, des bâtonnets frites à base d'arachide.

La cuisine togolaise, avec sa diversité d'accompagnements et ses sauces épicées, est un reflet de la richesse culturelle du pays, où les plats sont souvent préparés et partagés dans un esprit de convivialité. Les ingrédients locaux, simples mais savoureux, sont mis en valeur par une cuisine généreuse et colorée.



INFOS PRATIQUES

DEVISE ET CHANGE

Au Togo, la monnaie officielle est le **franc CFA** de la **Communauté Financière Africaine**, abrégé en **XOF**. Voici quelques informations détaillées sur la monnaie et les pratiques de

change au Togo :

1. MONNAIE (FRANC CFA – XOF)

- Le franc CFA est utilisé par huit pays de l'Afrique de l'Ouest, dont le Togo, et est garanti par le Trésor public français. Le franc CFA est **rattaché à l'euro** par un taux de change fixe.
- Le symbole du franc CFA est **XOF**, mais il est souvent simplement appelé « CFA ».
- **1 franc CFA** est subdivisé en **100 centimes**, mais les centimes ne sont presque jamais utilisés dans la vie quotidienne.
- Les pièces courantes sont celles de **1, 5, 10, 25, 50, 100, 200**, et **500** francs CFA.
- Les billets sont disponibles en coupures de **500, 1 000, 2 000, 5 000**, et **10 000** francs CFA.

2. TAUX DE CHANGE

- Le taux de change du franc CFA est **fixé par rapport à l'euro**, avec un taux de **1 euro = 655,957 XOF**. Ce taux est stable en raison de la garantie du Trésor public français.
- Par conséquent, si vous changez des euros en francs CFA, vous pouvez vous attendre à ce taux fixe, bien qu'il puisse y avoir de petites variations dues aux frais de transaction.

3. OÙ CHANGER DE L'ARGENT

- Il est possible de changer des devises étrangères, principalement **euros** ou **dollars américains**, dans les **banques**, les **bureaux de change** et certains **hôtels** dans les grandes villes comme **Lomé**, la capitale.
- Les **banques** et les **bureaux de change** sont les options les plus sûres et légales. Les **marchés informels** ou le **marché noir** peuvent offrir des taux de change différents, mais il est risqué de les utiliser.
- Les **cartes bancaires internationales** (Visa, MasterCard) sont acceptées dans certains établissements, notamment les grands hôtels, mais il est préférable d'avoir des espèces, car beaucoup de transactions dans les petites entreprises se font en liquide.

4. RESTRICTIONS SUR LA MONNAIE

- Il n'y a pas de limites strictes pour importer des devises étrangères au Togo, mais il est obligatoire de déclarer des montants supérieurs à **1 000 000 XOF** (environ 1 500 euros) aux autorités douanières.
- Il est possible de reconvertir les francs CFA non utilisés à la fin du séjour en devises étrangères, notamment des euros, à condition de présenter les reçus de change.

5. MOYENS DE PAIEMENT

- Le paiement en **espèces** est de loin le moyen le plus courant au Togo, surtout dans les petites villes et zones rurales et pour les petites transactions.
- Les **cartes bancaires** (Visa et MasterCard) sont acceptées principalement dans les grandes villes, hôtels et certains restaurants. Les **distributeurs automatiques de billets (DAB)** sont disponibles, mais majoritairement dans les zones urbaines comme Lomé ou Kpalimé.
- Les plateformes de paiement mobile, telles que **TMoney** (proposée par l'opérateur Togo Telecom) et **Flooz** (de Moov Togo), sont de plus en plus populaires pour les paiements locaux.

6. MARCHÉ NOIR DU CHANGE

- Le marché noir existe dans certaines zones, mais il est fortement déconseillé d'y recourir. Non seulement cela peut être illégal, mais cela expose également à des risques de recevoir de faux billets ou d'être victime d'arnaques.

INTERNET

Voyager au Togo et avoir accès à Internet ou au Wi-Fi est tout à fait possible grâce à plusieurs solutions adaptées aux besoins des voyageurs. Voici quelques options à envisager pour rester connecté :

1. ACHETER UNE CARTE SIM LOCALE

L'option la plus courante et la plus pratique pour les voyageurs au Togo est d'acheter une carte SIM locale dès l'arrivée dans le pays. Voici les principaux opérateurs téléphoniques au Togo :

- **Togocom** (anciennement Togo Cellulaire)
- **Moov Africa Togo**

Ces opérateurs offrent des forfaits de données mobiles à des prix raisonnables, avec une couverture réseau décente dans les principales villes et même dans certaines zones rurales.

PROCÉDURE :

- Vous pouvez acheter une carte SIM dans les boutiques des opérateurs ou auprès des vendeurs agréés.

- Il est nécessaire de fournir une pièce d'identité pour l'enregistrement de la SIM (obligatoire selon les lois locales).
- Choisissez un forfait data en fonction de vos besoins. Ils varient de quelques centaines de Mo à plusieurs Go, avec des options pour une journée, une semaine ou un mois.

2. UTILISER LES HOTSPOTS WI-FI PUBLICS

De nombreux hôtels, cafés, restaurants, et aéroports offrent le Wi-Fi gratuitement ou moyennant un supplément. Cependant, la qualité du Wi-Fi public peut être variable selon l'emplacement, et il peut être lent ou limité dans certaines zones.

QUELQUES OPTIONS :

- **Hôtels** : La plupart des hôtels de milieu ou haut de gamme à Lomé et dans les grandes villes offrent une connexion Wi-Fi pour leurs clients.
- **Cafés/restaurants** : Certains cafés ou espaces de coworking dans les grandes villes comme Lomé proposent une connexion Wi-Fi pour les clients.
- **Aéroport** : L'aéroport international de Lomé (Gnassingbé Eyadéma) offre également un accès Wi-Fi.

3. UTILISER UN MODEM WI-FI PORTABLE

Si vous avez besoin d'une connexion plus stable ou si vous voyagez en groupe, vous pouvez opter pour un **modem Wi-Fi portable** (pocket Wi-Fi). Ces dispositifs vous permettent de créer votre propre réseau Wi-Fi mobile, en insérant une carte SIM locale avec un forfait data.

AVANTAGES :

- Vous pouvez connecter plusieurs appareils (téléphones, tablettes, ordinateurs) à un seul appareil.
- Vous avez un contrôle total sur votre consommation de données.

Les modems Wi-Fi portables peuvent être achetés ou loués dans certains points de vente en ligne ou auprès des opérateurs locaux.

4. UTILISER L'ITINÉRANCE INTERNATIONALE (ROAMING)

Si vous préférez utiliser votre carte SIM étrangère, vérifiez si votre opérateur propose une option d'itinérance internationale au Togo. Cependant, cette solution est souvent plus coûteuse par rapport à l'achat d'une carte SIM locale ou à l'utilisation de Wi-Fi public.

CONSEILS :

- Contactez votre opérateur avant de voyager pour connaître les tarifs et les options disponibles.
- Assurez-vous que votre téléphone est compatible avec les réseaux locaux (GSM 900/1800 MHz).

5. FORFAITS DATA INTERNATIONAUX OU ESIM

Une autre solution moderne consiste à utiliser une **eSIM** ou un **forfait data international**. Les services comme **Airalo**, **GigSky**, ou **Flexiroam** vous permettent d'acheter des forfaits de données utilisables dans plusieurs pays, y compris le Togo. Les eSIM sont des cartes SIM numériques intégrées directement dans certains smartphones modernes.

AVANTAGES :

- Installation rapide sans changer de carte SIM physique.
- Vous pouvez activer les données dès votre arrivée sans avoir besoin d'aller dans un magasin local.

Cependant, il est essentiel de vérifier que votre appareil est compatible avec les eSIM et que le service couvre bien le Togo.

CONSEILS SUPPLÉMENTAIRES :

- **Vérifiez la couverture réseau** : En dehors des grandes villes comme Lomé, la couverture peut être moins bonne, donc préparez-vous à des débits plus lents dans les zones rurales.
- **Sécurité** : Si vous utilisez un Wi-Fi public, pensez à utiliser un VPN pour protéger vos données personnelles et vos informations confidentielles.

TÉLÉPHONE

Pour passer des appels au Togo depuis un téléphone étranger, plusieurs options sont disponibles en fonction de votre situation, de vos besoins et de vos préférences en termes de coûts et de praticité. Voici les principales options :

1. ROAMING INTERNATIONAL

- **Description** : Utiliser votre carte SIM étrangère au Togo via le service de roaming international de votre opérateur mobile.

- **Avantages :**

- Vous pouvez conserver votre numéro de téléphone d'origine.
- Pas besoin de changer de carte SIM ni de configuration spécifique.

- **Inconvénients :**

- **Coût élevé :** Les frais de roaming peuvent être très élevés pour les appels, les SMS et l'utilisation des données.
- Vérifiez si votre opérateur propose des forfaits spécifiques pour les appels internationaux au Togo, ce qui pourrait réduire les coûts.

2. ACHETER UNE CARTE SIM LOCALE (TOGOCOM, MOOV AFRICA TOGO)

- **Description :** Acheter une carte SIM locale une fois arrivé au Togo auprès des opérateurs locaux comme **TogoCom** ou **Moov Africa Togo**.

- **Avantages :**

- **Coût beaucoup plus bas :** Les appels locaux et internationaux depuis une carte SIM locale sont beaucoup moins chers que via le roaming.
- Vous pouvez également souscrire à des forfaits data abordables pour utiliser Internet.

- **Inconvénients :**

- Vous devez débloquent votre téléphone (si bloqué par votre opérateur d'origine).
- Vous aurez un numéro local temporaire, ce qui peut compliquer la communication pour ceux qui vous connaissent avec votre numéro étranger.

3. APPLICATIONS VOIP (WHATSAPP, SKYPE, VIBER, ETC.)

- **Description :** Utiliser des applications de VoIP pour passer des appels via Internet, soit en utilisant une connexion Wi-Fi ou des données mobiles.

- **Avantages :**

- **Coût faible ou gratuit :** Si vous disposez d'une bonne connexion Wi-Fi ou d'un forfait data local, les appels via des applications comme WhatsApp, Skype, ou Viber sont gratuits (entre utilisateurs de l'application) ou très peu coûteux pour les appels internationaux.
- Vous pouvez garder votre numéro de téléphone et appeler directement vos contacts étrangers via l'application.

- **Inconvénients :**

- **Connexion Internet nécessaire :** Vous devez avoir accès à une bonne connexion Wi-Fi ou un forfait de données.
- Qualité des appels dépendante de la stabilité de la connexion Internet.

4. CARTES DE TÉLÉPHONE PRÉPAYÉES INTERNATIONALES

- **Description** : Utiliser des cartes prépayées internationales pour passer des appels depuis un téléphone fixe ou mobile, soit via une carte SIM locale ou une ligne fixe.
- **Avantages** :
 - Vous pouvez contrôler vos dépenses en achetant un crédit de communication à l'avance.
- **Inconvénients** :
 - Cela nécessite de trouver des cartes compatibles avec le réseau local (TogoCom, Moov Africa Togo).
 - Peut être moins pratique à utiliser qu'une carte SIM locale ou une application VoIP.

5. APPELS VIA WI-FI (WI-FI CALLING)

- **Description** : Certains opérateurs internationaux offrent la possibilité de passer des appels via Wi-Fi au lieu du réseau mobile, même depuis l'étranger.
- **Avantages** :
 - Si votre opérateur prend en charge cette fonctionnalité, vous pouvez éviter les frais de roaming en appelant via Wi-Fi.
- **Inconvénients** :
 - Fonctionne uniquement si votre opérateur et votre téléphone prennent en charge cette option.
 - Vous devez être connecté à un réseau Wi-Fi.

6. APPELS DEPUIS DES LIGNES FIXES OU TÉLÉPHONES PUBLICS

- **Description** : Utiliser des lignes fixes ou téléphones publics pour passer des appels internationaux.
- **Avantages** :
 - Disponible dans les hôtels, centres d'affaires et certains espaces publics.
- **Inconvénients** :
 - Moins pratique qu'un téléphone mobile, et les tarifs varient selon l'établissement.

7. FORFAITS INTERNATIONAUX DE VOTRE OPÉRATEUR

- **Description** : Vérifiez si votre opérateur mobile propose des forfaits internationaux spécifiques pour appeler depuis ou vers le Togo.
- **Avantages** :
 - Peut réduire les coûts par rapport aux frais de roaming standard.
- **Inconvénients** :

- Peut ne pas être aussi économique que l'utilisation d'une carte SIM locale ou d'une application VoIP.

DÉCALAGE HORAIRE

Le décalage horaire entre la France et le Togo dépend de la période de l'année en raison du passage à l'heure d'été en France.

- **En hiver** (de fin octobre à fin mars) : la France est à l'heure normale d'Europe centrale (CET), soit **une heure de plus que le Togo**. Exemple : s'il est 12h00 au Togo, il est 13h00 en France.
- **En été** (de fin mars à fin octobre) : la France passe à l'heure d'été d'Europe centrale (CEST), soit **deux heures de plus que le Togo**. Exemple : s'il est 12h00 au Togo, il est 14h00 en France.

Le Togo est toujours à l'heure GMT (Greenwich Mean Time) et ne change pas d'heure au cours de l'année.

DURÉE DU VOL

La durée moyenne d'un vol direct entre Paris et Lomé est de 6h30.

ELECTRICITÉ

Au Togo, sont utilisées des fiches et des prises de courant de type C. La tension du réseau est de 220 V et la fréquence est de 50 Hz. Vous n'avez donc pas besoin d'un adaptateur pour voyager au Togo.

NUMÉROS UTILES

Lorsque vous voyagez au Togo, il est important de connaître les numéros utiles en cas d'urgence ou pour obtenir des informations. Voici une liste des principaux contacts qui peuvent être essentiels :

1. URGENCES GÉNÉRALES :

- **Police Secours : 117**
- **Sapeurs-pompiers : 118**
- **Samu (Urgence Médicale) : 8200 1044**
- **Gendarmerie : 171**

2. AMBASSADES ET CONSULATS :

Si vous êtes citoyen étranger, avoir les coordonnées de l'ambassade ou du consulat de votre pays peut être vital.

- Pour les ressortissants Français, l'**ambassade de France à Lomé** : (+228) 22 23 46 78

3. AÉROPORT INTERNATIONAL DE LOMÉ :

- **Aéroport Gnassingbé Eyadéma** : (+228) 22 23 52 25
- **Service des Douanes** : (+228) 22 23 04 06

4. SANTÉ :

- **Centre Hospitalier Universitaire Sylvanus Olympio (CHU)** : (+228) 22 21 58 68
- **Clinique Biasa** : (+228) 22 22 53 09
- **Clinique Internationale Dr Agar** : (+228) 22 20 82 00

Ces numéros peuvent grandement faciliter votre séjour au Togo et garantir que vous êtes préparé en cas de besoin.

DIALOGUER POUR MIEUX PARTAGER

Parler quelques mots dans la langue locale est un signe de respect et d'ouverture envers la culture d'un pays. Même si l'on ne maîtrise pas la langue, connaître des expressions simples comme « bonjour », « merci », ou « s'il vous plaît » facilite les interactions et crée un lien de proximité avec les habitants. Cela démontre un effort d'intégration et peut susciter des échanges plus chaleureux et authentiques. En plus de montrer une curiosité pour les coutumes locales, cela permet souvent de mieux comprendre la culture et d'enrichir son expérience de voyage.

Voici un lexique de base en éwé (langue parlée au Togo, au Ghana et dans certaines régions du Bénin), avec les traductions en français. Ce lexique couvre les bases essentielles pour communiquer lors de situations courantes. Avec un peu de pratique, vous pourrez engager des conversations simples et profiter pleinement de votre expérience sur place :

SALUTATIONS ET FORMULES DE POLITESSE

Éwé	Français
ηdi na wo	Bonjour / Salut
ηdi na mi	Bonjour (à plusieurs personnes)
Efaa?	Comment ça va ?
Meḍekuku	Merci
Akpe na wo	Merci beaucoup
Yoo	D'accord / Bien
Mawu na kpɔ wo	Que Dieu te bénisse
Ŋɔ na mi	Au revoir (à plusieurs)
Yaa wo	A bientôt

QUESTIONS DE BASE

Éwé	Français
Wo ηkɔ ηɔ la?	Comment t'appelles-tu ?
Eyi nye deka?	Combien ça coûte ?
Esi le dze egbea?	Où est-ce ?
Wo le be wo te ηku nu?	Comprends-tu ?
Me le be ma te ηku nu	Je comprends
Me le be me te ηku o	Je ne comprends pas

DIRECTIONS ET TRANSPORT

Éwé	Français
Efe le?	Où est-ce ?
Xɔxɔa le va?	Gauche
Xlëa le va?	Droite
Gɔme	Tout droit
Dzidzɔ le nu	Loin
Bia le nu	Près
Gbakɔ	Taxi
Hede	Vélo
Ago	Bus

Éwé	Français
------------	-----------------

Fetotro	Gare
Xoese	Aéroport

NOMBRES

Éwé	Français
------------	-----------------

De	Un
Eve	Deux
Ete	Trois
Ene	Quatre
Ato~	Cinq
Ade	Six
Aqre	Sept
Aqke	Huit
Aqesieke	Neuf
Ewui	Dix

NOURRITURE ET BOISSONS

Éwé	Français
------------	-----------------

Tsi	Eau
Detsi	Sauce
Akple	Pâte (de maïs)
Amede	Viande
Ablo	Pain
Zome	Huile
Ble	Maïs
Toko	Haricot
Nyɔnu	Lait
To	Bouillie

URGENCES

Éwé	Français
------------	-----------------

Gbede na mi Aidez-moi

Amega Homme (pour appeler quelqu'un)

Novi Ami

Dokita Docteur

Dodziko Hôpital

Atsiame Police

Afo Feu

TEMPS

Éwé Français

Egbe Aujourd'hui

Eto~ Demain

Kekeli Matin

Fië Nuit

Zi Jour

Dzogbe Hier

AUTRES EXPRESSIONS UTILES

Éwé Français

Efo? Quoi ?

Elea? Où ?

Ede? Combien ?

Esi? Quand ?

Dze Ça va

Koko Lentement

Gogo Vite

Do Arrête